

ภาคผนวก ก

ภาคผนวก ก
บริบทของการศึกษา

บริบทของการศึกษา

จังหวัดหนองคาย เป็นจังหวัดชายแดนทางภาคตะวันออกเฉียงเหนือตอนบน มีพื้นที่ทอดขนานไปตามลำน้ำโขง ซึ่งเป็นที่กั้นเขตแดนกับประเทศสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว (สปป.ล.) มีความยาวทั้งสิ้น 330.60 กิโลเมตร ความกว้างของพื้นที่ทอดขนานไปตามลำโขงโดยเฉลี่ย 50-100 กิโลเมตร มีอำเภอ/กิ่งอำเภอที่ติดกับลำน้ำโขง 9 อำเภอ 1 กิ่งอำเภอ คือ สังคม ท่าวบ่อ เมืองศรีเชียงใหม่ โพนพิสัย ปากคาด บึงกาฬ บุ่งคล้า บึงโขงหลง และกิ่งอ.รัตนวาปี ซึ่งทั้ง 9 อำเภอ และ 1 กิ่งอำเภอ จะมีอาณาเขตติดต่อกับ สปป.ลาว คือ แขวงเวียงจันทน์ กำแพงนครเวียงจันทน์ แขวงบอลิคำไซ และแขวงคำม่วน จังหวัดหนองคายมีจุดผ่านแดนไปสปป.ลาว รวม 5 จุด เป็นจุดผ่านแดนถาวร 3 จุด และจุดผ่อนปรน 2 จุด จุดผ่านแดนที่สำคัญและด่านสากล คือ ด่านสะพานมิตรภาพไทยลาว

จากสถิติของสำนักงานจังหวัดหนองคาย ณ วันที่ 30 เมษายน 2548 พบว่า จังหวัดหนองคาย มีประชากรทั้งสิ้น 908,532 คน รายได้เฉลี่ยต่อหัว(2546) 25,944 บาท/ปี อาชีพหลักได้แก่ การค้าส่ง การค้าปลีก รองลงมาเป็นสาขาเกษตร ประชากรส่วนใหญ่ประกอบอาชีพเกษตรกรรมร้อยละ 90

อุตสาหกรรมส่วนใหญ่เป็นอุตสาหกรรมขนาดเล็ก และในครัวเรือนใช้วัตถุดิบทางการเกษตรในท้องถิ่น และจังหวัดใกล้เคียงมาแปรรูป เป็นผลผลิตเนื่องจากมีวัตถุดิบและแรงงานจำนวนมาก จึงทำให้ปัจจุบัน หนองคายมีโรงงานอุตสาหกรรมตั้งแต่ขนาดเล็กไปจนถึงขนาดใหญ่

โพนสา เป็นตำบลหนึ่งในอำเภอท่าวบ่อ จังหวัดหนองคาย มีพื้นที่ 24.36 ตารางกิโลเมตร มีอาณาเขตทิศเหนือติดแม่น้ำโขง ทิศใต้จรดลำห้วยคุก ทิศตะวันออกจรดลำห้วยคุก ทิศตะวันออกจรดเทศบาลตำบลโพนสา แบ่งเขตการปกครองออกเป็นเทศบาลและองค์การบริหารส่วนตำบล ประกอบด้วย 9 หมู่บ้าน สภาพทั่วไปของตำบล พื้นที่เป็นที่ราบลุ่ม คนในพื้นที่ส่วนใหญ่เป็นเกษตรกร มีอาชีพทำไร่ยาสูบ ทำสวนมะเขือเทศ ทำที่นอน มีจำนวนประชากรทั้งสิ้น 3,085 คน เป็นชาย 1,539 คน เป็นหญิง 1,546 คน อาชีพหลักคือ การทำนา ทำสวน ทำไร่ ทำที่นอน อาชีพเสริม คือ เย็บเสื้อผ้าสำเร็จรูป

หมู่บ้านท่ามะเฟือง ตำบลโพนสา อำเภอท่าวบ่อ จังหวัดหนองคาย เป็นหมู่บ้านที่ชาวบ้านส่วนใหญ่มีอาชีพทำที่นอนจากนุ่น ซึ่งเป็นอุตสาหกรรมขนาดย่อมในครัวเรือน ที่มีระบบการบริหารจัดการโดยสมาชิกในครอบครัวของนายจ้าง ตั้งแต่ขั้นตอนของการหาวัตถุดิบ ขั้นตอนการผลิต จนกระทั่งถึงขั้นตอนของการจัดจำหน่าย

ลักษณะการจ้างงาน จะจ้างแรงงานสตรีลาว ในขั้นตอนการผลิตในส่วนของการบรรจุนุ่นและการคัดริม อัตราค่าจ้างคิดเหมาเป็นชิ้นตามปริมาณงานที่ทำได้ ชุดละ 40-45 บาท (ที่นอนหนึ่งชุดจะมี 3

ท่อน) ระยะเวลาการเบิกจ่ายเงินขึ้นอยู่กับข้อตกลงระหว่างนายจ้างกับลูกจ้าง แต่โดยทั่วไป จะจ่ายทุก 2 สัปดาห์ หรือจ่ายก่อนล่วงหน้าเมื่อลูกจ้างมีความจำเป็นต้องใช้เงิน งานทำที่นอนนุ่น เป็นงานที่ทำด้วยความสมัครใจ จะหยุดทุกวันพระ ตามประเพณีและความเชื่อทั้งของนายจ้างและแรงงานลาวที่ปฏิบัติกันมา ระยะเวลาในการทำงานในแต่ละวัน ส่วนใหญ่จะเริ่ม ตั้งแต่ 05.00 - 18.00 น.

ลักษณะการทำงาน ในขั้นตอนการยัดนุ่นแรงงานต้องนั่งทำงานภายในโรงงานเพื่อป้องกันการฟุ้งกระจายของนุ่น ส่วนขั้นตอนของการคัดริม สามารถทำได้ทั้งภายในโรงงานและนำออกมาทำที่บ้าน หรือห้องแถวที่พักอาศัย

สวัสดิการของแรงงานที่ได้รับ นายจ้างจะจัดที่พักอาศัยส่วนใหญ่เป็นห้องแถวชั้นเดียว โดยไม่ต้องจ่ายค่าเช่า มีห้องน้ำอยู่นอกที่พักอาศัย โดยใช้รวมกันทั้งหมด ส่วนค่าน้ำ ค่าไฟฟ้าลูกจ้างต้องรับผิดชอบจ่ายเองตามปริมาณที่ใช้ สวัสดิการด้านการรักษาพยาบาล ในสถานที่ทำงานจะไม่มีโรงพยาบาล ลูกจ้างทุกคนจะใช้สิทธิ 30 บาท โดยนายจ้างจะอำนวยความสะดวก พาไปรับการรักษาที่โรงพยาบาล เมื่อลูกจ้างเจ็บป่วยรุนแรงหรือเกิดอุบัติเหตุจากการทำงาน

ภาคผนวก ข
เครื่องมือที่ใช้ในงานวิจัย

แบบสัมภาษณ์ข้อมูลส่วนบุคคล

1. ชื่อ.....นามสกุล.....
2. ที่อยู่ (ในประเทศไทย)
3. อายุ.....ปี
4. ศาสนา.....
5. ระยะเวลาที่เข้ามาทำงานในประเทศไทย.....ปี
6. การศึกษา

☐ ไม่ได้เรียน	☐ ระดับอุดมศึกษา
☐ ระดับประถมศึกษา (ป1-5)	☐ อื่น ๆ.....
☐ ระดับมัธยมศึกษาตอนต้น	
☐ ระดับมัธยมศึกษาตอนปลาย	
7. อาชีพ

☐ ไม่ได้ประกอบอาชีพ	☐ เกษตรกรรม
☐ รับจ้างทั่วไป / กรรมกร	☐ อื่น ๆ.....
☐ ค้าขาย	
8. สถานภาพสมรส

☐ โสด	☐ หย่าร้าง / แยกกันอยู่
☐ สมรส อยู่ด้วยกัน	☐ ม่าย
☐ สมรส ไม่ได้อยู่ด้วยกัน	☐ อื่น ๆ.....
9. แรงงานสตรี จำแนกตามกลุ่มชาติพันธุ์ (สืบเชื้อสายจากกลุ่มชาติพันธุ์)

☐ ลาวลุ่ม	☐ เวียดนาม
☐ ลาวสูง	☐ จีน
☐ ลาวเทิง	☐ อื่น ๆ (ระบุ).....
10. จำนวนสมาชิกในครอบครัว.....คน ประกอบด้วยใครบ้าง.....
.....
11. ท่านอยู่ในสถานะใดในครอบครัว

☐ หัวหน้าครอบครัว	☐ ผู้อาศัย
--	-----------------------------------

แนวคำถามเกี่ยวกับคุณภาพชีวิต

ส่วนที่ 1 คุณภาพชีวิตตามการรับรู้ของแรงงานสตรีลาว

- 1.1 คำว่า คุณภาพชีวิต สำหรับท่านหมายถึงอะไร
- 1.2 ท่านคิดว่าอะไรบ้างที่ทำให้ท่านมีคุณภาพชีวิต เพราะอะไร
- 1.3 ท่านคิดว่าอะไรบ้างที่ทำให้คุณภาพชีวิตของท่านลดลง เพราะอะไร
- 1.4 ท่านคิดว่าคุณภาพชีวิตของตนเองเป็นอย่างไร เมื่อเปรียบเทียบกับระหว่างประเทศไทย และ สาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว
- 1.5 ทำอย่างไรท่านถึงจะมีคุณภาพชีวิตตามที่ต้องการ

ส่วนที่ 2 คุณภาพชีวิต แรงงานสตรีลาว

1. ด้านสุขภาพ

1.1 ด้านสุขภาพกาย

- ท่านคิดว่าสุขภาพร่างกายมีความสำคัญอย่างไร เพราะอะไร
- ท่านคิดอย่างไรกับสุขภาพของตนเอง
- ท่านคิดว่าสุขภาพของตนเองแข็งแรงหรือไม่ เพราะอะไร
- ท่านพึงพอใจกับสุขภาพที่เป็นอยู่หรือไม่
- ท่านคิดว่าการดูแลตนเอง เพื่อให้สุขภาพแข็งแรงมีความสำคัญอย่างไร
- ท่านคิดว่าการดูแลตนเอง เพื่อให้สุขภาพแข็งแรงมีอะไรบ้าง
- การดูแลตนเอง เพื่อให้สุขภาพแข็งแรงที่ท่านทำอยู่มีอะไรบ้าง
- ท่านคิดว่าการออกกำลังกายมีความสำคัญอย่างไร
- ท่านออกกำลังกายบ่อยแค่ไหนอย่างไร ด้วยวิธีการใด
- ท่านคิดว่าการรับประทานอาหารมีความสำคัญกับสุขภาพของท่านอย่างไร
- การรับประทานอาหารของท่านในแต่ละวันเป็นอย่างไร (จำนวนมื้อ/ชนิด/ความเพียงพอ/ถูกหลักอนามัย/แหล่งที่มา)
- มีอะไรบ้างที่มีผลต่อการเลือกรับประทานอาหารของท่าน
- การดื่มน้ำของท่านในแต่ละวันเป็นอย่างไร (แหล่งที่มา/จำนวน/ความสะอาด/ความเพียงพอ)
- ท่านคิดอย่างไรกับการดื่มสุรา หรือการสูบบุหรี่ หรือการใช้สารเสพติดอย่างอื่น
- ท่านเคยดื่มสุรา หรือสูบบุหรี่ หรือใช้สารเสพติดอย่างอื่น หรือไม่อย่างไร เพราะอะไร

- ท่านคิดว่า การดื่มสุรา หรือการสูบบุหรี่มีผลต่อตัวท่าน และคนรอบข้าง อย่างไรบ้าง
- ท่านคิดว่าการพักผ่อนมีความสำคัญหรือไม่ อย่างไร
- วิธีการที่ท่านใช้สำหรับการพักผ่อนในแต่ละวันมีอะไรบ้าง
- ท่านคิดว่าการพักผ่อนในแต่ละวันสำหรับท่านเพียงพอหรือไม่
- มีอะไรบ้างที่เป็นสาเหตุของการพักผ่อนไม่เพียงพอสำหรับท่าน
- ท่านคิดว่าการดูแลตนเอง เพื่อป้องกันความเจ็บป่วยจากการทำงาน มีความสำคัญอย่างไร
- ท่านคิดว่าการทำงานในปัจจุบันมีความปลอดภัยหรือไม่อย่างไร
- ความเสี่ยงต่อสุขภาพจากการทำงานมีอะไรบ้าง
- ท่านเคยได้รับบาดเจ็บ จากการทำงานหรือไม่อย่างไร
- ท่านคิดว่าการเจ็บป่วยจากการทำงาน สามารถป้องกันได้ หรือไม่ อย่างไร-ท่านทำอะไรบ้าง เพื่อป้องกันการเจ็บป่วยจากการทำงาน ผลเป็นอย่างไร
- ท่านพึงพอใจกับวิธีการป้องกันความเจ็บป่วย ที่ใช้อยู่หรือไม่อย่างไร
- ท่านคิดว่าการดูแลตนเองเมื่อเจ็บป่วย มีความสำคัญหรือไม่อย่างไร
- ท่านคิดว่าการเจ็บป่วยของท่านมีสาเหตุมาจากอะไร
- เมื่อท่านเจ็บป่วยท่านดูแลตนเองอย่างไรบ้าง ผลเป็นอย่างไร
- ท่านพึงพอใจกับการดูแลตนเอง เมื่อเจ็บป่วยหรือไม่อย่างไร
- เมื่อท่านเจ็บป่วยมีใครดูแล และให้ความช่วยเหลือท่านบ้าง ท่านรู้สึกอย่างไร
- ท่านใช้บริการจากสถานพยาบาลแหล่งใดบ้าง บ่อยแค่ไหน
- ท่านเคยใช้บริการจากสถานพยาบาลของรัฐบ่อยแค่ไหนอย่างไร
- ท่านพึงพอใจกับบริการที่ได้รับหรือไม่
- ปัญหาและอุปสรรคในการใช้บริการของสถานพยาบาลรัฐมีอะไรบ้างและควรปรับปรุงอย่างไร
- ท่านคิดว่าการได้รับข้อมูลข่าวสารทางด้านสุขภาพมีความสำคัญอย่างไร
- ท่านได้รับข้อมูลข่าวสารด้านสุขภาพบ่อยแค่ไหน อย่างไร
- วิธีการที่เหมาะสมสำหรับ การรับข้อมูลข่าวสารสำหรับท่านคืออะไร เพราะอะไร
- ท่านคิดว่าปัญหาอุปสรรคในการรับข้อมูลข่าวสารด้านสุขภาพสำหรับท่านคืออะไร จะแก้ไขอย่างไร

1.2 สุขภาพจิตใจ

- ทุกวันนี้ท่านพึงพอใจกับชีวิตมากน้อยแค่ไหน อย่างไร

- อะไรบ้างที่ทำให้ท่านพึงพอใจ และไม่พึงพอใจเพราะอะไร
- เมื่อเปรียบเทียบระหว่างความพึงพอใจระหว่างอยู่ประเทศไทยกับประเทศสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาวเป็นอย่างไร
- ความหวังในชีวิตของท่านคืออะไร
- เป้าหมายในชีวิตของท่านคืออะไร ท่านคิดว่าสามารถทำได้หรือไม่เพราะอะไร
- สิ่งที่ท่านอยากทำแล้วไม่ได้ทำ หรือ ทำยังไม่สำเร็จ คืออะไร
- ท่านมีความรู้สึกอย่างไรกับตนเอง เพราะอะไร
- ท่านคิดว่าตนเองเป็นคนอย่างไร (ข้อดีและข้อเสีย)
- ท่านมีความภาคภูมิใจในตนเองหรือไม่ เพราะอะไร
- ท่านคิดว่าตนเองมีอะไรที่ควรปรับปรุง / เปลี่ยนแปลง
- ท่านมีการปรับตัวที่เข้ามาทำงานในประเทศไทยอย่างไรบ้าง
- อะไรบ้างที่ทำให้ท่านรู้สึกเครียด / วิตกกังวล / ไม่สบายใจ
- ท่านเครียดบ่อยแค่ไหนอย่างไร
- ท่านคิดว่าเรื่องที่ทำให้เป็นทุกข์ วิตกกังวล หรือไม่สบายใจตอนนี้มากที่สุดคืออะไร

2. ด้านชีวิตการทำงาน

- ท่านทำงานวันละกี่ชั่วโมง
- ระยะเวลาในการทำงานในแต่ละวันของท่านเป็นอย่างไร
- วันหยุดงานมีหรือไม่อย่างไร
- ท่านคิดว่ารายได้เหมาะสมการทำงานหรือไม่อย่างไร
- ท่านเคยทำงานไม่ได้รับค่าจ้าง หรือได้รับน้อยกว่าเท่าที่ควรจะได้หรือไม่อย่างไร
- ท่านเคยได้รับเงินเพิ่มพิเศษจากนายจ้างหรือไม่อย่างไร
- ท่านคิดว่างานที่ทำอยู่มีความมั่นคงและก้าวหน้าหรือไม่อย่างไร
- ท่านต้องการเปลี่ยนงานหรือไม่อย่างไร
- นายจ้างเคยชื่นชม / ด่าทอ / ตำหนิ ทำร้ายร่างกาย ท่านหรือไม่ อย่างไร
- ข้อดี ข้อด้อยที่นายจ้าง และเพื่อนร่วมงานพูดถึงท่าน มีหรือไม่ อย่างไร
- ท่านเคยมีปัญหาเกี่ยวกับนายจ้าง เพื่อนร่วมงานหรือไม่ อย่างไร
- นายจ้าง หรือเพื่อนร่วมงานเคยช่วยเหลือท่านหรือไม่อย่างไร
- สวัสดิการที่ได้รับมีอะไรบ้าง เพียงพอหรือไม่อย่างไร

- ท่านคิดว่า เวลาของการทำงาน และชีวิตส่วนตัว มีความสมดุลกันหรือไม่อย่างไร
- อะไรที่ทำให้ท่านตัดสินใจทำงานที่นี่
- ท่านคิดว่าสภาพแวดล้อมในการทำงานมีความปลอดภัยหรือไม่อย่างไร
- ท่านพึงพอใจกับสภาพการทำงานหรือไม่อย่างไร
- ท่านคิดว่าสภาพแวดล้อมในการทำงานควรปรับปรุงอะไรบ้าง
- ท่านพึงพอใจกับงานที่ทำหรือไม่อย่างไร

3. ชีวิตในครอบครัว

- ท่านคิดว่าชีวิตครอบครัว ของท่านมีความสุขหรือไม่ อย่างไร
- ในแต่ละวันท่านต้องรับผิดชอบงานในบ้านและนอกบ้านอย่างไรบ้าง
- ท่านคิดว่างานในบ้านและงานบ้านที่ท่านทำอยู่เป็นภาระหรือไม่
- มีใครที่ช่วยแบ่งเบาความรับผิดชอบภายในบ้านของท่านหรือไม่อย่างไร
- ท่านเคยถูกสามีคำตำหนิ ทำร้ายร่างกาย หรือไม่อย่างไร
- มีอะไรบ้างที่ท่านคิดว่าทำให้ครอบครัวยังไม่มีความสุข
- ถ้าเลือกได้ท่านอยากมีชีวิตครอบครัวเป็นอย่างไร
- ท่านต้องดูแลสมาชิกในครอบครัวในเรื่องอะไรบ้าง
- ในครอบครัวท่านมีคนเจ็บป่วยที่ต้องดูแลหรือไม่อย่างไร
- สามีด้านเคยชื่นชม และยกย่องท่านในเรื่องอะไรบ้าง อย่างไร

4. ชีวิตในชุมชน

- ท่านคิดว่า ชุมชนที่ท่านอาศัยอยู่น่าอยู่หรือไม่ อย่างไร
- มีอะไรบ้างที่ทำให้ชุมชนนี้น่าอยู่หรือไม่ น่าอยู่
- คิดท่านว่าตนเองมีความแปลกแยก หรือแตกต่างจากคนในชุมชนหรือไม่
- คิดท่านว่าคนในชุมชนยอมรับท่านเป็นส่วนหนึ่งของชุมชนหรือไม่ อย่างไร
- ท่านเคยเข้าร่วมกิจกรรมของชุมชนหรือไม่ อย่างไร
- ท่านเคยทำกิจกรรมที่เป็นการช่วยเหลือชุมชนอย่างไรบ้าง
- ชุมชนเคยให้ความช่วยเหลือท่านอย่างไรบ้าง

5. ชีวิตด้านเศรษฐกิจ

- ท่านมีรายได้เพียงพอ หรือไม่ อย่างไร ถ้าไม่เพียงพอทำอย่างไร
- ท่านมีหนี้สินหรือไม่อย่างไร

- ท่านมีเงินออมหรือไม่
 - ท่านต้องรับผิดชอบค่าใช้จ่ายอะไรบ้าง
 - ท่านคิดว่ามีความปลอดภัยในทรัพย์สินหรือไม่ อย่างไร
 - ท่านคิดว่ารายได้จากงานที่ทำอยู่มีความแน่นอนหรือไม่ อย่างไร
 - แหล่งที่ให้ความช่วยเหลือด้านการเงินของท่านมีไหนบ้าง
6. ด้านสิ่งแวดล้อมทางกายภาพ
- ท่านคิดว่าสิ่งแวดล้อมของที่พักอาศัยมีความสำคัญกับท่านอย่างไร
 - ท่านพึงพอใจกับสภาพที่พักอาศัยในปัจจุบันนี้หรือไม่อย่างไร
 - ท่านคิดว่าที่พักอาศัยของท่านควรปรับปรุงในเรื่องอะไรบ้าง
 - สถานที่พักผ่อนหย่อนใจของท่านมีหรือไม่อย่างไร
 - สภาพแวดล้อมที่อยู่อาศัยระหว่างที่อยู่ประเทศไทยกับประเทศสาธารณรัฐประชาชนลาวแตกต่างกันหรือไม่อย่างไร ท่านชอบที่ไหน
 - ท่านมีการสื่อสารกับครอบครัวที่อยู่ลาวด้วยวิธีใดบ้าง
 - ท่านพึงพอใจกับการคมนาคมในปัจจุบันหรือไม่อย่างไร
 - ท่านพึงพอใจกับสาธารณูปโภคที่ได้รับหรือไม่ (ไฟฟ้า/ น้ำประปา /การกำจัดขยะ/ห้องน้ำ ห้องส้วม)

แบบสังเกตสิ่งแวดล้อม

1. ที่พักอาศัย

ภายนอกตัวบ้าน

- ความมั่นคงถาวร (วัสดุอุปกรณ์ในการก่อสร้าง)
- สิ่งแวดล้อมรอบที่พักอาศัย (แหล่งบันเทิงหรือโรงงานอุตสาหกรรมต่าง ๆ)
- ความสะอาดของสิ่งแวดล้อมรอบบ้าน (การทิ้งขยะ น้ำเน่าเสีย)

ภายในตัวบ้าน

- ความสะอาดโดยทั่วไป
- ความเป็นระเบียบเรียบร้อยของการจัดวางสิ่งของ
- การระบายอากาศ

3. สถานที่ทำงาน

- ความสะอาด
- ความเป็นระเบียบและความปลอดภัยของการจัดวางวัสดุอุปกรณ์ในการทำงาน
- การระบายอากาศ (ฝุ่นละออง กลิ่น ๆ)
- ป้ายเตือนเกี่ยวกับความปลอดภัยในการทำงาน
- การสวมใส่อุปกรณ์ป้องกันความปลอดภัยในการทำงาน
- ท่าทางในการทำงาน

ภาคผนวก ค
แบบจริยธรรมการวิจัย

คำชี้แจงเพื่ออธิบายแก่ผู้เข้าร่วมโครงการวิจัย

เรื่อง คุณภาพชีวิตแรงงานสตรีลาวข้ามชาติในจังหวัดหนองคาย

เนื่องด้วยดิฉัน นางสาวรัตนา วรยศ นักศึกษาหลักสูตรพยาบาลศาสตรมหาบัณฑิต สาขาวิชาการพยาบาลชุมชน คณะพยาบาลศาสตร์ มหาวิทยาลัยขอนแก่น กำลังศึกษาวิจัยเรื่อง คุณภาพชีวิตแรงงานสตรีลาวข้ามชาติในหมู่บ้านท่ามะเฟือง ต. โพนสา อ.ท่าบ่อ จ.หนองคาย เพื่อเป็นวิทยานิพนธ์ซึ่งเป็นส่วนหนึ่งของการศึกษา โดยมีวัตถุประสงค์เพื่อบรรยายความหมายของคุณภาพชีวิต และศึกษาคุณภาพชีวิตในแต่ละด้านตามการรับรู้ของแรงงานสตรีลาวข้ามชาติ ประโยชน์ของการศึกษาในครั้งนี้คือ เป็นข้อมูลพื้นฐานในการดูแลสุขภาพของแรงงานสตรีลาวและส่งเสริมแรงงานสตรีลาวให้มีคุณภาพชีวิตที่ดี และยังเป็นข้อมูลพื้นฐานในการดำเนินการวิจัยเพื่อพัฒนาคุณภาพชีวิตของแรงงานสตรีลาว

ในฐานะที่ท่านเป็นบุคคลหนึ่งที่มีความสำคัญยิ่งต่อการให้ข้อมูลในการศึกษาในครั้งนี้ หากท่านเข้าร่วมในการศึกษาจะมีการนัดหมายกับท่านเพื่อทำการสัมภาษณ์ ซึ่งการสัมภาษณ์จะเกี่ยวข้องกับ ความหมายของคุณภาพชีวิต และการรับรู้เกี่ยวกับคุณภาพชีวิตในรายด้าน โดยจะใช้เวลาในการสัมภาษณ์ ในแต่ละครั้ง 60-90 นาที โดยจะขอบันทึกเสียงการสัมภาษณ์และจดบันทึกขณะทำการสัมภาษณ์ไปด้วยในแต่ละครั้ง ระยะเวลาที่เข้ามาทำการศึกษา ตั้งแต่เดือนตุลาคม 2547 - กันยายน 2548 โดยท่านจะเป็นผู้หนึ่งที่ให้ข้อมูล ซึ่งจากข้อมูลที่ได้ จะทำให้เข้าใจคุณภาพชีวิตของแรงงานสตรีลาวที่เข้ามาทำงานในประเทศไทยและยังเป็นข้อมูลที่สะท้อนถึงปัญหาของแรงงานที่เข้ามาทำงานในประเทศไทย ทั้งทางด้านสุขภาพ เศรษฐกิจ สังคมวัฒนธรรม แก่หน่วยงานที่เกี่ยวข้อง เพื่อเป็นแนวทางในการส่งเสริมคุณภาพชีวิตของท่านและแรงงานสตรีลาวให้ดียิ่งขึ้น และสามารถทำงานในประเทศไทยให้มีความสุข ผู้วิจัยขอรับรองว่าข้อมูลที่รับจากท่านจะถือเป็นความลับและจะนำเสนอผลการวิจัยในภาพรวมเท่านั้นหรือใช้นามสมมุติ ซึ่งจะไม่ก่อให้เกิดความเสียหายแก่ท่านประการใด

ทั้งนี้หากท่านตกลงเป็นส่วนหนึ่งในการศึกษาค้างนี้ นั่นคือ ท่านอนุญาตให้ดำเนินการเก็บข้อมูลต่างๆจากท่านเพื่อเป็นการศึกษาวิจัยในครั้งนี้ แต่หากท่านไม่เข้าร่วมในการศึกษานี้จะไม่มีผลกระทบใดๆ ต่อการดำรงชีวิตของท่านในชุมชนและเรื่องอื่นๆ หากท่านตัดสินใจเข้าร่วมในการศึกษาค้างนี้ ท่านสามารถยุติการเข้าร่วมในการศึกษาค้างนี้เมื่อใดก็ได้ตามที่ต้องการ หากท่านมี ปัญหาสงสัยสามารถซักถามทันที หรือหากท่านมีปัญหาข้อสงสัยในภายหลังหรือต้องการทราบผลการศึกษาของท่านจากการวิจัยนี้ท่านสามารถติดต่อสอบถามได้ที่ นางสาวรัตนา วรยศ นักศึกษาหลักสูตรพยาบาลศาสตรมหาบัณฑิต สาขาวิชาการพยาบาลชุมชน คณะพยาบาลศาสตร์ มหาวิทยาลัยขอนแก่น หมายเลขโทรศัพท์ 07-2188832 หรือ ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. เกษราวัลณ์

นิลวรรณ อาจารย์ที่ปรึกษาวิทยานิพนธ์ คณะพยาบาลศาสตร์ มหาวิทยาลัยขอนแก่น จังหวัด
ขอนแก่น 40002 หากท่านมีปัญหาสงสัยเกี่ยวกับสิทธิของท่านขณะเข้าร่วมการศึกษาในครั้งนี้โปรด
สอบถามที่ สำนักงานคณะกรรมการจริยธรรมการวิจัยในมนุษย์ มหาวิทยาลัยขอนแก่น อาคาร
สำนักงานคณบดีคณะแพทยศาสตร์ ณ ฝายวิจัย ชั้น 6 มหาวิทยาลัยขอนแก่น จังหวัดขอนแก่น
40002 หรือทางโทรศัพท์หมายเลข (043) 348360-9 ต่อ 3723, 3749 หรือ (043) 363723, (043)
363749

แบบฟอร์มใบยินยอมให้ทำการศึกษา

ข้าพเจ้า (นาย/นาง/นางสาว).....นามสกุล.....อายุ.....ปี
 อยู่บ้านเลขที่.....หมู่ที่.....ตำบล.....อำเภอ.....
 จังหวัด.....

ได้รับฟังคำอธิบายจาก นางสาวรัตนา วรรณ (ชื่อผู้อธิบาย) เกี่ยวกับการเป็นอาสาสมัคร
 ในโครงวิจัย เรื่อง “ คุณภาพชีวิตแรงงานสตรีลาวในจังหวัดหนองคาย ” โดยข้อความที่อธิบาย
 ประกอบด้วย

- * วัตถุประสงค์ของการวิจัย
- * ขั้นตอนและวิธีปฏิบัติตัวที่ข้าพเจ้าต้องปฏิบัติ

ข้าพเจ้าสามารถถอนตัวจากการศึกษาครั้งนี้ เมื่อใดก็ได้ ถ้าข้าพเจ้าปรารถนา และหากเกิดมี
 เหตุการณ์ที่ไม่พึงประสงค์ ข้าพเจ้าจะแจ้งให้ผู้อธิบายทราบทันที

ข้าพเจ้าได้อ่านและเข้าใจตามคำอธิบายข้างต้นแล้ว จึงได้ลงนามยินยอมให้ทำการศึกษา

ลงชื่อ.....อาสาสมัคร
 (.....)

ลงชื่อ.....ผู้อธิบาย
 (.....)

พยาน.....(ไม่ใช่ผู้อธิบาย)
 (.....)

วันที่.....เดือน.....พ.ศ.....

ภาคผนวก ง
ตารางข้อมูลส่วนบุคคล

ตารางที่ 1 จำนวนและร้อยละของผู้ร่วมวิจัยจำแนกตามลักษณะประชากร

ลักษณะประชากร	จำนวน
อายุ	
15-25 ปี	6
26-35 ปี	5
36-45 ปี	1
สถานภาพสมรส	9
คู่	1
แยกกันอยู่	2
อยู่ร่วมกันโดยไม่ได้แต่งงาน	
คู่ของท่าน	
ชาติเดียวกัน	8
คนต่างชาติ	4
ระดับการศึกษา	
ประถมศึกษา	7
มัธยมศึกษา	5
อาชีพ	12
รับจ้างทำที่นอนนุ่ม	
ศาสนา	12
พุทธ	
ระยะเวลาที่ทำงานในประเทศไทย	
0 - 6 เดือน	2
7 - 12 เดือน	4
1 - 2 ปี	2
3 - 4 ปี	3
5 - 9 ปี	1
รายได้ของท่านต่อเดือน	
1,500 - 2,500 บาท	2
2,501 - 3,500 บาท	4

ลักษณะประชากร	จำนวน
3,501 - 4,500 บาท	5
4,501 - 5,500 บาท	1
รายได้ของครอบครัวของท่านต่อเดือน	
3,000 - 4,000 บาท	2
4,001 - 5,000 บาท	2
5,001 - 6,000 บาท	2
6,001 - 7,000 บาท	1
7,001 - 8,000 บาท	2
8,001 - 9,000 บาท	2
9,001 - 10,000 บาท	1
ความเพียงพอของรายได้กับค่าใช้จ่าย	
ไม่เพียงพอ	2
เพียงพอไม่เหลือเก็บ	3
เพียงพอเหลือเก็บ	7
วิธีปฏิบัติเมื่อรายได้ไม่เพียงพอ	
กู้ยืมจากนายจ้าง	12
จำนวนสมาชิกในครอบครัว	
2 คน	7
3 คน	3
5 คน	2
สถานะของท่านในครอบครัว	
สมาชิกในครอบครัว	12
การมีโรคประจำตัว	
มี	5
ไม่มี	7
การรักษาโรคประจำตัว	
รักษาที่โรงพยาบาลสมเด็จพระพุทธราชทำป่อ	5
การเจ็บป่วยในรอบปีที่ผ่านมา	
ป่วย	5

ลักษณะประชากร	จำนวน
ไม่ป่วย	6
การเจ็บป่วยของท่านในขณะนี้	
ป่วย	3
ไม่ป่วย	9
สมาชิกในครอบครัวที่เจ็บป่วยเรื้อรัง	4
มี	8
ไม่มี	
การดูแลสมาชิกในครอบครัวที่เจ็บป่วย	
ดูแล	2
ไม่ได้ดูแล	2